

瑞典儿童文学大师马丁·维德马克畅销作品

怪怪特工记·第二辑



黑色魔法书

[瑞典] 马丁·维德马克 著

[瑞典] 克里斯蒂娜·阿尔夫奈 绘

徐昕 译

och
trollkarlens bok



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

瑞典儿童文学大师马丁·维德马克畅销作品

怪怪特工记

黑色魔法书

[瑞典] 马丁·维德马克 著

[瑞典] 克里斯蒂娜·阿尔夫奈 绘

徐昕 译



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

著作权合同登记：图字 01-2016-4137

Nelly Rapp och trollkarlens bok

Text © Martin Widmark 2014

Illustrations © Christina Alvner 2014

First Published by Bonnier Carlsen Bokforlag, Stockholm, Sweden

Published in the simplified Chinese language by arrangement with Bonnier Rights,
Stockholm, Sweden.

图书在版编目 (CIP) 数据

怪怪特工记·第二辑 / (瑞典) 马丁·维德马克著;
(瑞典) 克里斯蒂娜·阿尔夫奈绘; 徐昕译. — 北京:
中国少年儿童出版社, 2017.9

ISBN 978-7-5148-3982-1

I . ①怪… II . ①马… ②克… ③徐… III . ①儿童故事 - 图画故事 - 瑞典 - 现代 IV . ① I532.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 122089 号

GUAIGUAI TEGONGJI DI' ERJI



出版发行：中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人：李学谦

执行出版人：赵恒峰

责任编辑：赵蕴

装帧设计：缪惟

责任校对：刘文芳

版权引进：孟令媛

责任印务：刘宏兴

社址：北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号

邮政编码：100022

总编室：010-57526071

传真：010-57526075

发行部：010-57526568

网址：www.ccppg.cn

电子邮箱：zhs@ccppg.com.cn

印刷：河北新华第一印刷有限责任公司

开本：880mm × 1230mm 1/32

总印张：15.125

2017 年 9 月第 1 版

2017 年 9 月北京第 1 次印刷

字数：177 千字

印数：8000 套

ISBN 978-7-5148-3982-1

定价：75.00 元 (全 5 册)

图书若有印装问题，请随时向印务部退换。(010-57526880)

这本书属于：



著作权合同登记：图字 01-2016-4137

Nelly Rapp och trollkarlens bok

Text © Martin Widmark 2014

Illustrations © Christina Alvner 2014

First Published by Bonnier Carlsen Bokforlag, Stockholm, Sweden

Published in the simplified Chinese language by arrangement with Bonnier Rights,
Stockholm, Sweden.

图书在版编目 (CIP) 数据


怪怪特工记. 第二辑 / (瑞典) 马丁·维德马克著;
(瑞典) 克里斯蒂娜·阿尔夫奈绘; 徐昕译. — 北京:
中国少年儿童出版社, 2017.9

ISBN 978-7-5148-3982-1

I. ①怪… II. ①马… ②克… ③徐… III. ①儿童故事—图画故事—瑞典—现代 IV. ①I532.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 122089 号

GUAIGUAI TEGONGJI DI' ERJI

 出版发行：中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

出版人：李学谦

执行出版人：赵恒峰

责任编辑：赵 蕴
装帧设计：缪 惟
责任校对：刘文芳

版权引进：孟令媛
责任编辑：刘宏兴

社 址：北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号

邮政编码：100022

总 编 室：010-57526071

传 真：010-57526075

发 行 部：010-57526568

网 址：www.ccppg.cn

电子邮箱：zhs@ccppg.com.cn

印刷：河北新华第一印刷有限责任公司

开本：880mm × 1230mm 1/32

总印张：15.125

2017 年 9 月第 1 版

2017 年 9 月北京第 1 次印刷

字数：177 千字

印数：8000 套

ISBN 978-7-5148-3982-1

定价：75.00 元 (全 5 册)

图书若有印装问题，请随时向印务部退换。(010-57526880)

瑞典儿童文学大师马丁·维德马克畅销作品

怪怪特工记

黑色魔法书

[瑞典] 马丁·维德马克 著

[瑞典] 克里斯蒂娜·阿尔夫奈 绘

徐昕 译



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北京



你了解“怪怪特工”吗？就是跟鬼和怪物做斗争的人。

哈哈哈哈哈！你笑了。这是什么荒唐故事啊！世界上根本就没有怪物，至于鬼——只有幼儿园小孩才信呢！

我知道你会这么说，因为以前我也是这么以为的——可那是以前。

而现在我不这么认为了——我知道，它们的确存在。

“嘘！在这本书里，你将跟着我去斯波湾旅行，在那里，好多事情似乎都让人抓狂不已——这其中，你会遇到下面这些人。”



列车员



长椅上的老头儿



商店售货员



邮差



旅馆前台服务员



警察

“不过最重要的是，你会遇到这两个人。”



男爵夫人比尔吉塔·冯·斯波



男爵本特-乌维·冯·斯波

“我的伙伴瓦乐也跟我一起去了那里。”



瓦乐

第一章

出人意料的变更

“太棒了！”瓦乐说。

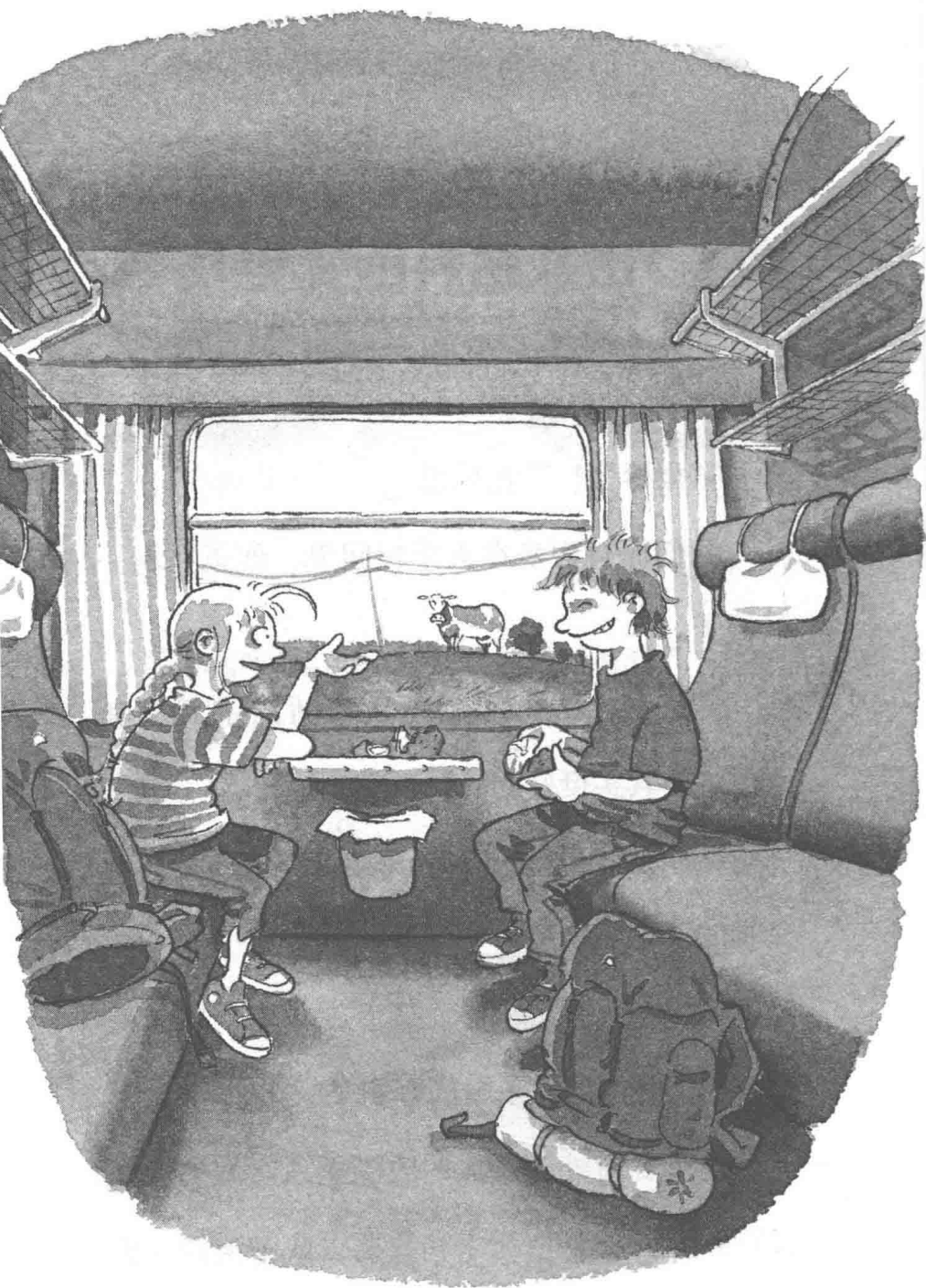
我们面对面坐在火车包间里，他正在剥一只橘子。

“是啊，”我回答说，“我们不把伦敦和艾巴带上其实挺好的。”

瓦乐是我最好的伙伴，艾巴是他那只又大又乖的巴吉度猎犬。

而伦敦，你们应该知道它是谁吧？它忠诚又固执，是我的四条腿的好朋友。

我看着窗外，夏天的牧场里，奶牛们正在安安静静地吃草。瓦乐和我要去欢腾溪钓几天



鱼，我们的背包里放着帐篷和渔具。

我坐在那里，思考着我的怪怪特工生涯。除了我的老师列娜-斯列娃和怪怪特工学院里的其他特工，没有人知道我这个秘密的身份，连瓦乐也不知道——这种感觉有点儿怪怪的。

“你在那儿想什么呢？”他递给我几片橘子，问道。

“我在想怪物和鬼。”我如实地回答。

瓦乐吃惊地看着我，然后笑了起来。

“怪物和鬼？阳光这么好，我们要去外面钓鱼——可你却坐在这里思考怪物和鬼。”

我点点头，不知道该怎么往下说。我其实非常希望能把我经历过的所有紧张刺激的事情全都告诉瓦乐。

“也许还有魔法师吧？”瓦乐继续说。

他在空中摆了摆他的食指：“变啊变啊

变，我想要一袋糖果！”

“不对，”我说，“不是这样的。”

我回想在怪怪特工学院的时候，列娜-斯列娃是怎样教我的，然后告诉瓦乐：

“我们不能只是在空中摆摆手指就变出一袋糖果，魔法师们是用魔杖的。一根白色的，一根黑色的，还必须说出正确的咒语。”

瓦乐饶有兴味地看着我，我继续说：“用那根白色的魔杖可以变出好的东西……”

“……我就说嘛！”瓦乐打断我，“还有什么能比糖果更好的东西！”

“唉，”我说，“你知道我指的是什么。而那根黑色的魔杖是用来变出不幸和苦难的！”

瓦乐大声地笑了起来，可随即他又安静下来，皱起了眉头。他看着我问：“你是怎么知

道这一切的？”

我发觉我说得太多了，不知道该怎么回答他：“我……我……呃……”

我几乎就快忍不住了。我总可以把我的秘密告诉我最好的朋友吧？我想列娜-斯列娃肯定会理解我的。

“我是一个怪怪……”

这时“咚咚”两记敲门声救了我！列车包间的门被打开了。

“能麻烦你们出示一下车票吗？”女售票员说。

我和瓦乐把我们的票递给她。售票员看了一会儿，然后说：“你们要在下一站换车。”

“什么？”我说。

“我们不需要换车啊，”瓦乐说，“我们要去欢腾溪。”



“是啊，”售票员说，“信号故障，你们明白吗？在下一站换乘去斯波湾的火车。”

“斯波湾？”瓦乐问。

“这里有一些关于斯波湾的信息。”售票员说着，递给我一个信封。

瓦乐疑惑地看着售票员，她还站在车厢门口没有走。我立刻认出了信封上列娜-斯列娃的笔迹。

我朝售票员抛去一个眼神，在右边的眉毛上方挠了挠——这是怪怪特工们表示“明白了”的暗号。

这一刻，我知道我得到了一个新的任务！

